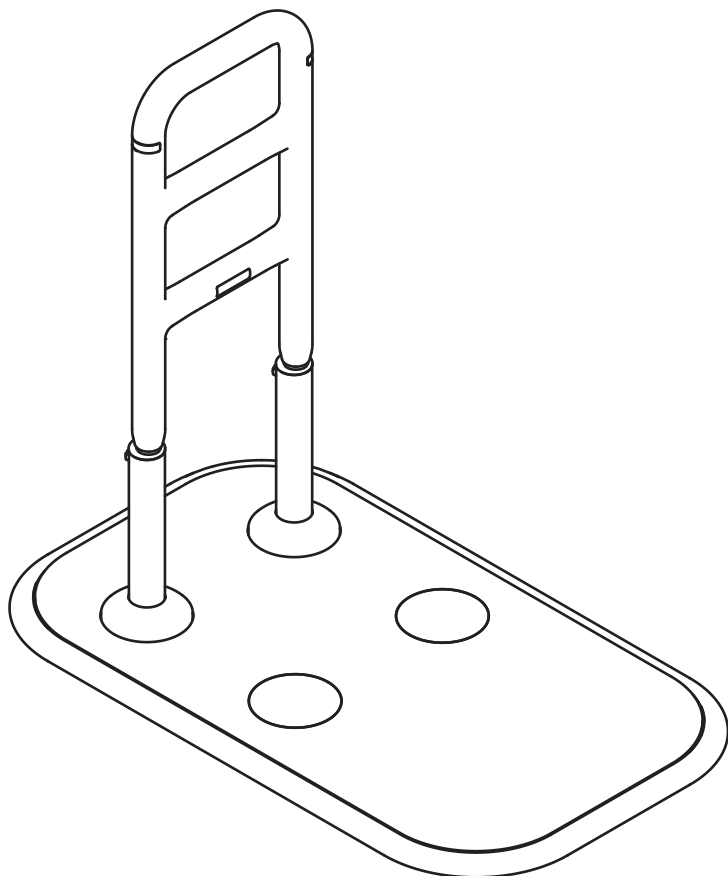


使用說明書

簡便型起身扶手

家用

型號 PN-L80501



目錄

安全注意事項	2
各部名稱	5
首次使用時的準備	6
組裝確認	7
使用方法	8
清潔保養方法	9
關於產品的長期使用	9
保存方法	10
委託維修前	10
規格	11
商品尺寸圖	11

誠摯感謝您購買Panasonic產品。

- 請詳閱使用說明書，正確安全地使用本產品。
- 使用前請務必閱讀「安全注意事項」（第2～4頁）。
- 請確認已填寫保固書上的「購買日、銷售商名稱」等資訊，並與使用說明書一同妥善保存。

保固書另附

安全注意事項

請務必遵守

請務必遵守下列說明事項，以免造成人身傷害或財物損失。

■對於因誤用而可能產生的危害或損害程度，已加以分類並進行說明。



警告

表示為「有可能導致死亡或重傷等的內容」。



注意

表示為「有可能導致受傷或造成財物損害的內容」。

■務必遵守內容的種類以下面的圖示分別說明。



本圖示表示禁止之意。



本圖示表示務必遵照指示執行之意。



警告

為防止傾倒、
破損、受傷等

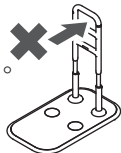


使用扶手時

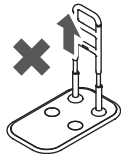


- 使用時請勿往水平方向施力
(避免因傾倒而受傷)

※請握住扶手部朝往地面按壓的方向施力。



- 請勿朝將扶手部拉出的方向施力
(避免因傾倒而受傷)



- 請勿於溼手或溼腳時使用
- 請勿於底座或扶手部濡溼時使用
- 請勿在柔軟地面、凹凸不平、有高低差或傾斜的地面使用
- 請勿用於從輪椅起身
(避免因傾倒而受傷)

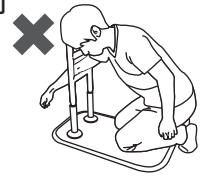
- 請勿與非指定的商品組合或連接使用
(避免因破損而導致受傷)
→無法保證與其他產品組合後製作物的安全性



- 請勿坐在扶手部上、懸掛於扶手上或作為腳踏台使用
(避免因變形、破損或傾倒而導致受傷)

- 請勿拉扯扶手部或以身體撞擊扶手部
(避免因破損、傾倒而導致受傷)

- 請勿將手腳或頭部伸入扶手之間
(避免窒息或骨折)



- 請勿兩人以上同時使用
(避免因變形、破損而導致受傷)

- 請勿在火源、暖爐或暖風機附近使用
(避免火災或燙傷)



- 在黑暗等無法辨識扶手位置的狀態下使用時請充分注意
(避免因傾倒而受傷)

- 使用前請確認扶手部表面有無裂痕等劣化情況
(避免受傷)

請確認使用者的狀態



- 會做出不可預測的行為或無法自行避開危險狀態的使用者請勿使用
(避免發生事故)
→若由重度行動不便者使用時，請進行監測與適配評估後再判斷是否使用



- 請確認使用者（是否能安全使用）的狀況，若需要協助時，請由照顧者陪同並充分注意安全
(避免發生事故)
→不再適合使用時，請立即停止使用，並諮詢醫師、看護人員或個案管理師等專業人員，接受適當處理



注意

為防止傾倒、
破損、受傷等



設置扶手時



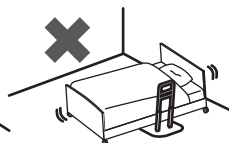
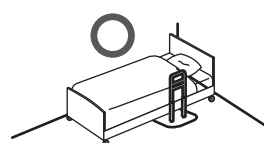
- 本產品為非固定式，設置後請確認穩定性再使用
(避免因傾倒而受傷)
→若在床邊使用，建議使用選購配件「床用支架」提升穩定性。
- 請依使用者的身體狀況及設置環境進行適配評估，確認扶手高度與動線。
- 設置後，請務必確認有無晃動、螺絲鬆動或忘記鎖緊之處
- 若用於從棉被起身的情況，設置時請將底座插入墊被下方，並讓扶手框架與棉被呈平行
(避免因傾倒而受傷)
- 設置於床邊時，確保扶手部與床之間沒有縫隙
(避免窒息或骨折)



於床邊使用時



- 請確認穩定性後再使用
(避免因傾倒而受傷)
→建議使用選購配件「床用支架」提升穩定性。
- 於附有腳輪的床使用時，請務必固定腳輪
(避免夾到導致窒息、骨折或因傾倒導致受傷)
- 於折疊床使用時，務必將床的折疊機構鎖定後再使用
(避免因變形、破損或傾倒而導致受傷)
- 設置於電動床使用時，請先確認電動床的使用說明書
(某些特殊病床等可能無法使用本產品)
- 設置於電動床使用時，需設置於不會夾住使用者的安全位置
(避免窒息或骨折)



請同時注意以下事項



- 非維修業者請勿進行拆解、改造或維修
(避免因性能下降而導致事故)
- 請勿將本產品用於扶手以外的用途
(避免因破損或傾倒而導致受傷)
- 體重超過100kg者請勿使用
(避免因變形、破損或傾倒而導致受傷)
- 請勿套上商品包裝用的塑膠袋或薄膜
(避免窒息)



- 若發現產品有異常，請停止使用
(避免發生事故)
→若未正確設置或處於會影響功能的狀態時，請立即停止使用，並聯繫原購買產品的經銷商

安全注意事項



注意

為防止變形、劣化、破損等



組裝時



- 底座及扶手部請務必以指定螺絲固定於指定位置
- 搬運時請注意避免商品掉落
(避免變形或破損)
- 螺絲請對準螺絲孔筆直鎖緊
(避免破損)
- 組裝請由交貨業者進行
(避免發生事故)
- 設置底座時，請充分注意避免夾到手指或腳
(避免受傷)
- 調整高度時，請一邊抬起扶手部一邊操作
(避免掉落而導致受傷)

針對地毯



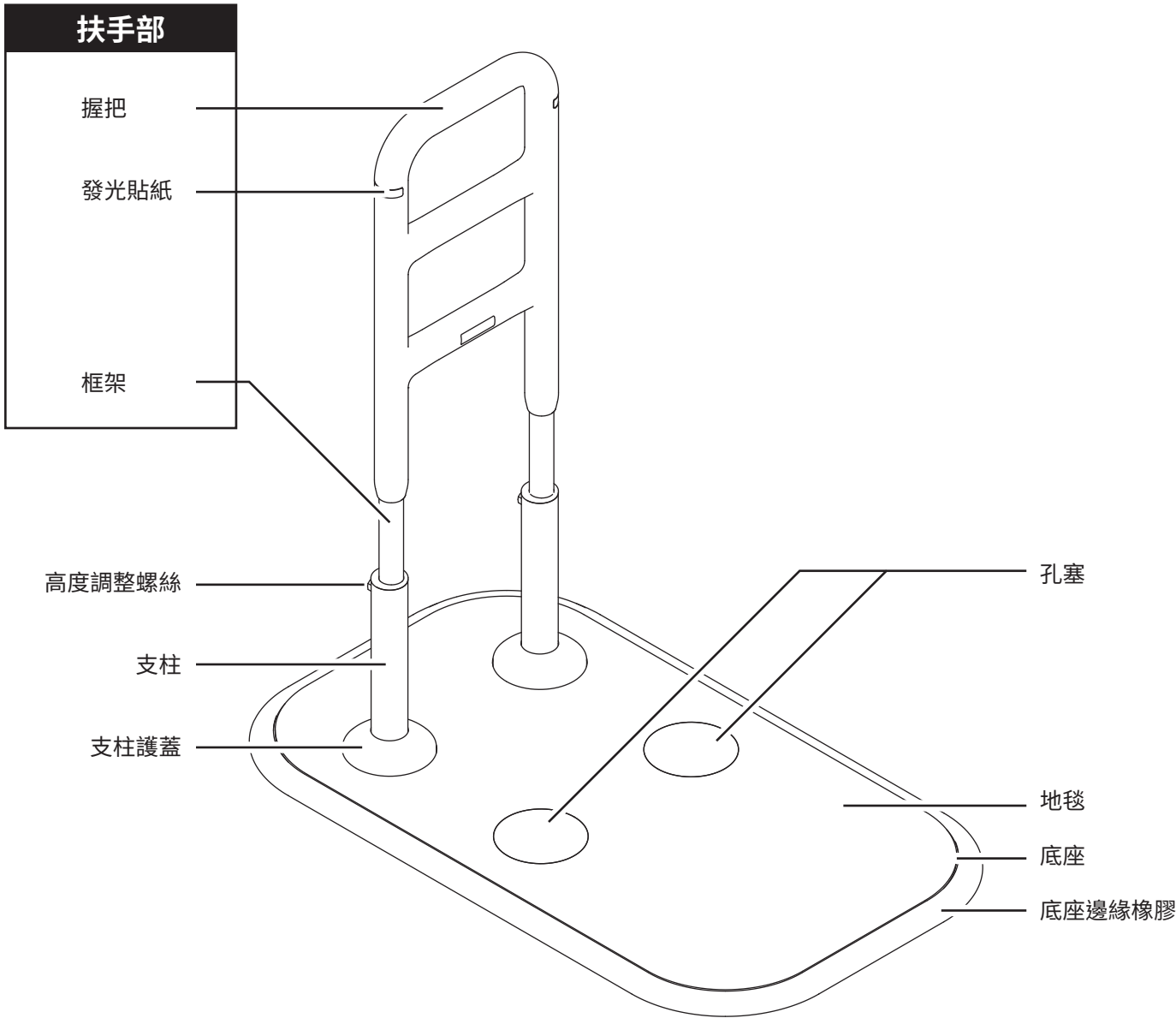
- 請勿將地毯取下使用於本產品以外的用途
(避免破損或受傷)
- 請勿放置重物或尖銳物品
(避免破裂而導致傾倒)
- 請於貼附在底座的狀態下使用
(避免傾倒)
- 請勿使用滾筒式洗脫烘洗衣機或烘乾機，並請依洗滌標示清洗
(避免縮水、劣化而導致傾倒)
- 請勿使用熨斗
(避免縮水而導致傾倒)

請同時注意以下事項

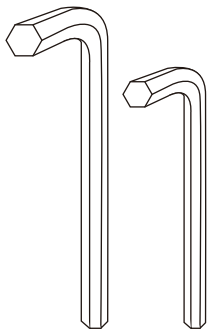


- 請勿撕除貼在本產品上的標籤或印字
(避免發生事故)
→ 為保護使用者安全遠離危險，以及在發生故障時儘速處理
- 請勿將選購配件「床用支架」安裝在有升降機構的電動床上
(避免破損或事故)
- 若因手部油脂或護手霜等使扶手變得容易打滑，請擦拭後再使用
(避免因傾倒而受傷)
- 本產品請存放於不受陽光直曬、常溫常溼的室內
(避免變形或破損)

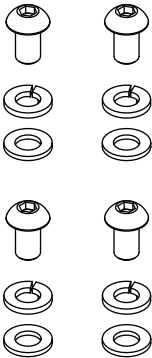
各部名稱



配件



六角扳手 2支
(標稱5、標稱4)



支柱安裝螺絲組
4組



孔塞
2片



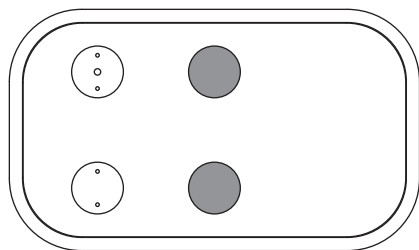
使用說明書 1本
保固書 1份

首次使用時的準備

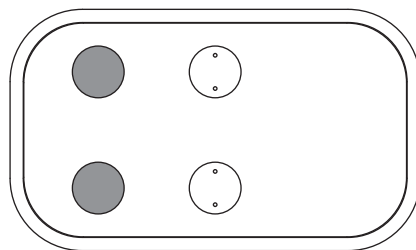
組裝與調整

1 選擇支柱安裝位置

決定支柱的安裝位置，未使用的安裝位置請以孔塞封住。



方式①



方式②

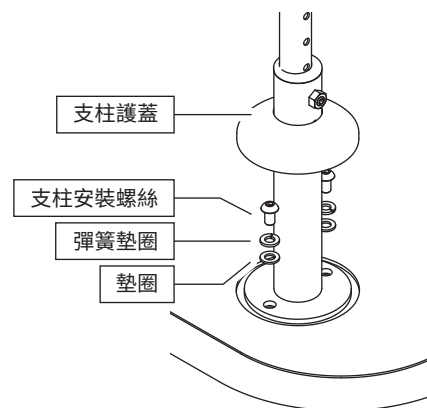
2 將支柱安裝至底座

使用隨附的六角扳手（標稱5）。

在抬起支柱護蓋的狀態下，將兩根支柱分別以各2支、共4支的支柱安裝螺絲安裝至底座上。
（鎖緊扭力 $5\text{N} \cdot \text{m}$ 以上）

※若螺絲難以鎖入，請先鬆開高度調整螺絲（步驟3）後再安裝。

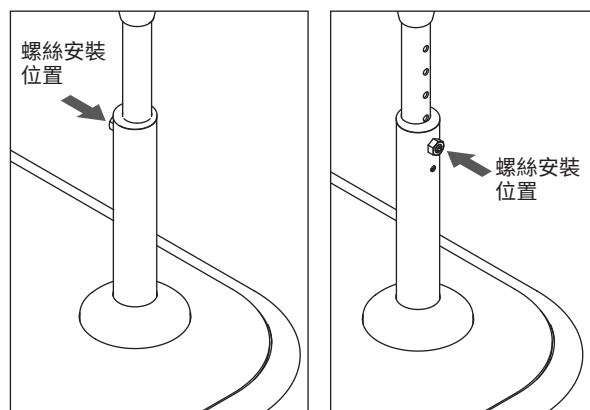
※安裝時請先將4支螺絲暫時固定於各安裝位置後再鎖緊。



說明

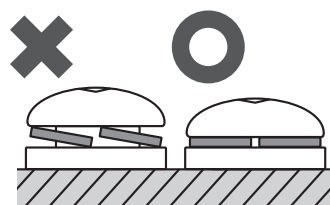
支柱（高度調整部）可反向安裝。

當支柱需貼近床架等設置時，可避免設置時與螺帽（高度調整部）發生干擾。



⚠ 注意

- 請使用隨附工具確實鎖上螺絲，並確認已確實鎖緊。
（避免破損、傾倒）



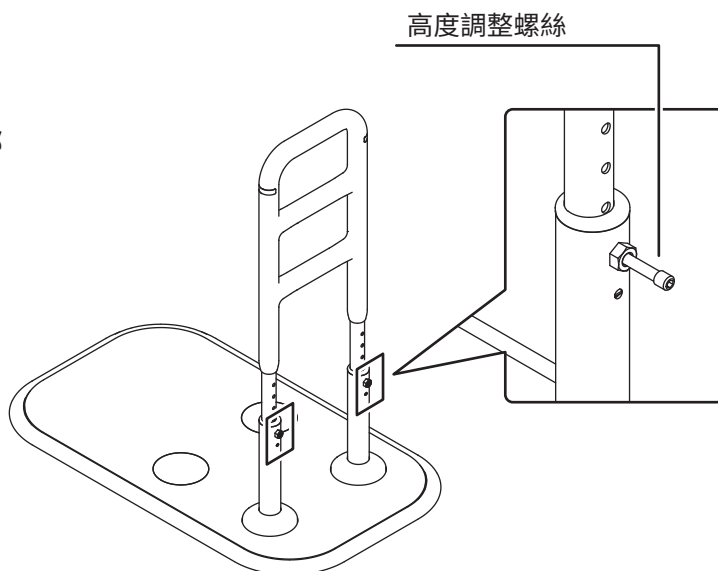
3 扶手的高度調整

使用隨附的六角扳手（標稱4）。

扶手部高度可5段調整。
（離地面70／72.5／75／77.5／80cm）

- ① 取下2支高度調整螺絲（左右各1支），將扶手部滑動至要固定的高度。
- ② 將高度調整螺絲插入孔內並鎖緊。
（鎖緊扭力5N・m以上）

※固定時請確認高度調整螺絲不會從螺帽突出。



⚠ 注意

- 進行高度調整時請一邊抬起扶手部一邊操作
（避免扶手部掉落而導致受傷）
- 請在支柱固定於底座的狀態下調整高度。
（避免破損）

組裝確認

依下表進行組裝確認

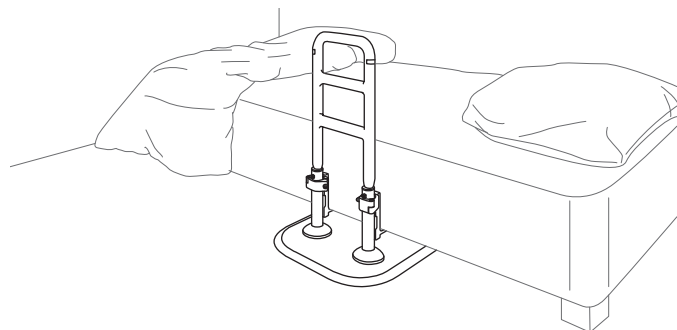
No.	項目	檢查
1	地面應無高低差	
2	高度調整螺絲應無鬆動	
3	底座與支柱的安裝螺絲應無鬆動	
4	螺絲頭應無毛邊。	
5	應已安裝地毯的孔塞。	

使用方法

設置方法

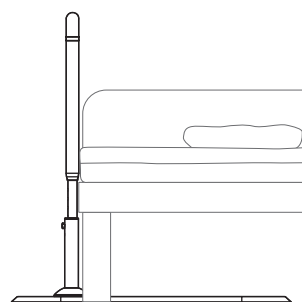
於床邊使用時

- 將底座插入床下使用時，設置時請讓扶手部與床呈平行，並確保扶手部與床之間沒有縫隙。
- 若未將底座插入床下方，而是突出外側使用時，請將底座設置於承受體重的位置（放腳的位置）。



⚠ 注意

- 請確認穩定性後再使用
（避免因傾倒而受傷）
※建議使用選購配件「床用支架」提升穩定性。
- 設置時確保扶手部與床之間沒有縫隙
（避免窒息或骨折）



於椅子（沙發）使用時

- 設置時請將底座插入沙發下方，或將扶手部夾在沙發之間。
- 設置時請讓扶手部與棉被呈平行。
- 若未將底座插入沙發下方，而是突出外側使用時，請將底座設置於承受體重的位置（放腳的位置）。



於棉被使用時

- 設置時請將底座插入棉被下方。
- 設置時請讓扶手部與棉被呈平行。



於玄關使用時

- 請將底座設置於使用者行走的位置（即底座承受體重的位置）。



⚠ 注意

- 請勿將扶手放在有高低差處上下走動。
（避免因傾倒而受傷）



清潔保養方法

為確保安全，請定期進行清潔保養。

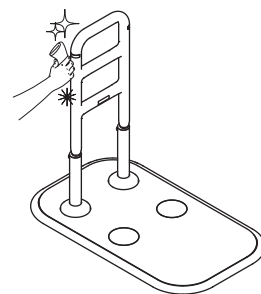
請每月至少進行1次以上。

- 請確認沒有晃動、螺絲鬆動或忘記鎖緊的情況。
- 請確認零件是否有變形、破損。
- 請確認是否還有其他異常。

有髒汙時請進行清潔。

扶手部／支柱／底座

- 請使用稀釋的中性清潔劑，將海綿或柔軟的布沾溼來擦拭產品，再將清潔劑擦拭乾淨，並在陰涼處晾乾，或以乾布擦乾。



注意事項

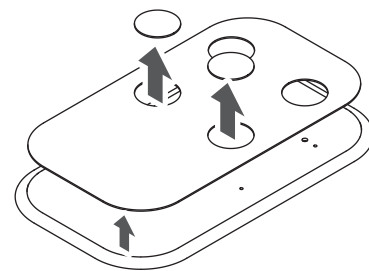
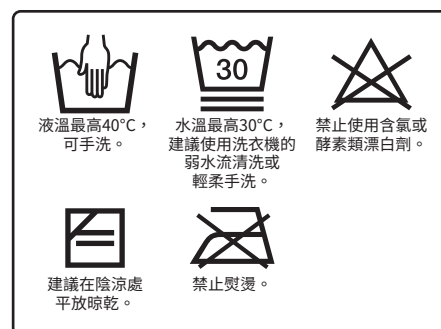
- 請使用中性的清潔劑。
- 請勿使用鹼性清潔劑、酸性清潔劑或含氯清潔劑等。
- 請勿使用稀釋劑、甲酚等。
- 請注意，以酒精強力擦拭握把，可能會導致褪色。
- 請勿使用棕刷、去汙粉或含研磨劑的海綿等。
- 請勿進行臭氧消毒。
- 若附著尿液或含鹽分的液體，請依清潔保養方法進行擦拭。

地毯

- 若地毯或孔塞表面附著髒汙，請使用吸塵器等清除，或將布沾上清水或中性清潔劑後擰乾擦拭。
- 地毯與孔塞可清洗，請依右側洗滌標示進行清洗。
- 拆卸地毯時，請先拆下支柱，再取下地毯與孔塞。

注意事項

- 清洗後請在陰涼處晾乾，充分乾燥後再使用。
- 請勿使用含氯漂白劑進行漂白。
- 請勿在地毯背面使用布料除臭噴霧等。
- 請勿與其他衣物一起清洗。
- 請勿使用柔軟精。



關於產品的長期使用

1. 主體顯示內容

在主體上標示製造年月日，用於提醒可能會由於隨著時間的劣化，導致提高發生危害的風險（記載於支柱法蘭部、底座背面）。

2. 所謂預估安全使用期間

對於一般家庭使用的Clindy，在標準條件下以適當的方式使用，並進行適當的維護保養時，可安全無障礙使用的預估期間。並非免費保固期。

※若設置於一般家庭以外的場所（如醫院、各類設施等由不特定多數人使用之場所），視使用條件而定，可能會比預估安全期間更早發生劣化。

3. 所謂隨時間劣化

係指因長期使用或處理而發生的劣化。

【預估安全使用期間】8年（於一般家庭使用時）

若超過預估安全使用期間仍繼續使用，可能會由於隨著時間的劣化導致受傷等事故。

保存方法

- 扶手請保存於通風良好、不受陽光照射的場所。
- 底座請勿靠牆等立起保存。
 - 可能導致底座邊緣橡膠變形或破損。
 - 可能因傾倒而導致受傷。
- 請勿放置於以下場所。
 - 陽光直曬的場所。
 - 使用暖爐等火源的高溫場所
 - 潮溼或會被雨淋溼的場所
 - 可能會被兒童玩弄的場所
 - 有高低差或凹凸不平的場所
 - 受海風吹拂的場所
 - 灰塵較多的場所
- 聚氨酯材質有使用壽命，請注意以下事項。
 - 具有良好緩衝性能的聚氨酯材質，不論使用頻率為何，皆可能隨著時間發生變化，產生破裂、裂痕或崩壞，並導致破損。
 - 尤其請避免長期保存在通風不良的場所。
 - 若出現破裂、裂痕或崩壞等症狀，請停止使用，並委託經銷商更換零件。
- 再次使用前，請務必檢查各部位。

廢棄時的注意事項

- 廢棄時請盡可能依材料類別進行拆解，並按照當地的垃圾分類規定廢棄。

委託維修前

請進行以下確認與處理。

若處理後仍有異常，請聯繫原購買產品的經銷商。

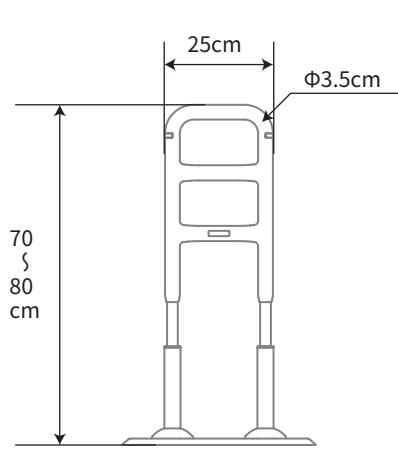
狀況	可能原因	處理
使用過程中會晃動	地面有高低差。	請確認所設置的地面狀況。
	高度調整螺絲鬆動。	請鎖緊高度調整螺絲。
	支柱安裝螺絲鬆動。	請鎖緊支柱安裝螺絲。
扶手部維持傾斜狀態無法復原。	高度調整螺絲鬆動。	請鎖緊高度調整螺絲。
	支柱安裝螺絲鬆動。	請鎖緊支柱安裝螺絲。
	高度調整螺絲僅固定了單側。	請將高度調整螺絲兩側皆固定。
發出怪聲。	高度調整螺絲鬆動。	請鎖緊高度調整螺絲。
支柱安裝螺絲或高度調整螺絲難以鎖緊。	孔位與螺絲前端未對齊。	請對準孔位與螺絲前端。

規格

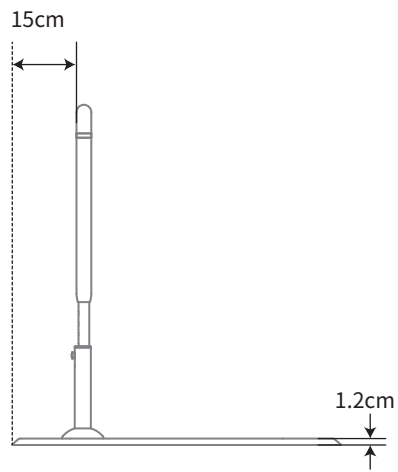
產 品 名 稱	簡便扶手 Clindy		
產 品 型 號	PN-L80501		
重 量	18kg		
尺 寸	產 品 尺 寸	寬46 × 深78cm（底座尺寸）	
	扶 手 高 度	70／72.5／75／77.5／80cm（5段）	
材 質	底 座 ／ 支 柱 ／ 框 架 ： 鋼 握 把 ： 聚 氨 酯 地 毯 ： 合 成 纖 維 底 座 邊 緣 橡 膠 ： 聚 氯 乙 烯 樹 脂		
最大使用者體重	100kg		

商品尺寸圖

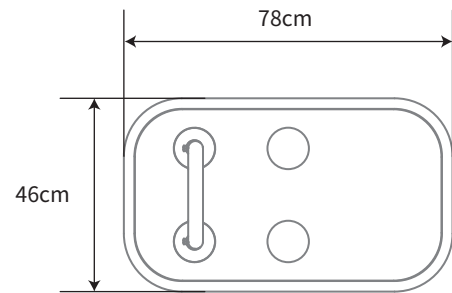
正 視 圖



側 面 圖



上 視 圖



販售者：台灣松下銷售股份有限公司
新北市中和區建六路57號
電話：0800-098800/02-412-8222

製造者：Panasonic AGE FREE Co., Ltd
總公司 〒571-8686 大阪府門真市大字門真1048號
© Panasonic AGE-FREE Co., Ltd. 2026